



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/50/488/Add.2
3 de mayo de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 133 del programa

FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITÍ

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

Adición

I. INTRODUCCIÓN

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH), de 18 de marzo de 1996, (A/50/363/Add.2), que contiene el proyecto de presupuesto para la prórroga de la UNMIH hasta el 30 de junio de 1996 y su liquidación en un período de siete meses, esto es, del 1º de julio de 1996 al 31 de enero de 1997. Durante el examen del informe, la Comisión se reunió con los representantes del Secretario General, quienes facilitaron información adicional.

2. La UNMIH fue establecida en la resolución 867 (1993) del Consejo de Seguridad, de 23 de septiembre de 1993, por un período inicial de seis meses y su mandato se prorrogó posteriormente en virtud de las resoluciones 940 (1994), de 31 de julio de 1994, y 964 (1994), de 29 de noviembre de 1994. Además, el Consejo de Seguridad, en su resolución 975 (1995), de 30 de enero de 1995, autorizó la plena transferencia de responsabilidades de la Fuerza Multinacional a la UNMIH a más tardar el 31 de marzo de 1995. Más adelante, en su resolución 1007 (1995), de 31 de julio de 1995, prorrogó el mandato de la UNMIH por un período de siete meses, hasta el 29 de febrero de 1996.

3. Como se indica en el anexo VI del informe del Secretario General (A/50/363/Add.2), las consignaciones aprobadas por la Asamblea General para el período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el 29 de febrero de 1996 ascienden en total a 311.030.000 dólares en cifras brutas (306.511.800 dólares en cifras netas). Además, la Asamblea General, en el párrafo 15 de su resolución 50/90, de 19 de diciembre de 1995, autorizó al Secretario General a

contraer compromisos de gastos por una suma no superior a los 10 millones de dólares en cifras brutas (9,5 millones de dólares en cifras netas) por mes durante el período de tres meses comprendido entre el 1º de marzo y el 31 de mayo de 1996, siempre que el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la Misión más allá del 29 de febrero de 1996.

4. Como se señala en el párrafo 8 del informe, para el período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el 29 de febrero de 1996 se habían prorrateado entre los Estados Miembros cuotas por un total de 301.171.669 dólares. Las contribuciones recibidas para el mismo período ascendían a un total de 209.424.644 dólares. Se informó a la Comisión, en respuesta a sus indagaciones, de que, al 15 de abril de 1996, se había prorrateado entre los Estados Miembros un total de 320.481.323 dólares, cifra en la que estaban incluidos 19.309.654 dólares correspondientes al período comprendido entre el 1º de marzo y el 30 de abril de 1996, de conformidad con la resolución 50/90 de la Asamblea General. Al 15 de abril de 1996, el total de las contribuciones recibidas ascendía a 229.639.244 dólares. También se le informó de que se habían reembolsado a los gobiernos que aportan contingentes todos los gastos hasta el 31 de mayo de 1995, de conformidad con las tasas de reembolso. Quedaba pendiente una cifra de unos 56,1 millones de dólares correspondiente al período concluido el 29 de febrero de 1996.

5. Con el fin de lograr los objetivos de la Misión, el Secretario General recomendó al Consejo de Seguridad que se prorrogara el mandato de la UNMIH por un período de seis meses, a partir del 1º de marzo de 1996, con los siguientes efectivos: 1.600 soldados de infantería, 300 soldados de apoyo al combate, 300 policías civiles, 160 funcionarios internacionales civiles, 150 funcionarios locales y 18 Voluntarios de las Naciones Unidas (S/1996/112, párrs. 47 y 51). Habida cuenta de las propuestas del Secretario General, el Consejo de Seguridad, en su resolución 1048 (1996), de 29 de febrero de 1996, prorrogó el mandato de la UNMIH por un período final de cuatro meses comprendido entre el 1º de marzo y el 30 de junio de 1996, y autorizó la reducción de sus efectivos a 1.200 soldados y 300 policías civiles.

II. EJECUCIÓN FINANCIERA PROVISIONAL PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO EL 1º DE AGOSTO DE 1995 Y EL 29 DE FEBRERO DE 1996

6. En el párrafo 10 de su resolución 50/90, la Asamblea General decidió consignar en la Cuenta Especial para la Misión de las Naciones Unidas en Haití la suma total de 152.011.500 dólares en cifras brutas (149.680.400 en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de agosto de 1995 y el 29 de febrero de 1996. Se proporcionó a la Comisión, en respuesta a su solicitud, un informe provisional sobre los gastos correspondientes a ese período, que figura en el anexo I del presente informe.

7. Los gastos provisionales correspondientes al período comprendido entre el 1º de agosto de 1995 y el 29 de febrero de 1996 ascendían a 141.945.200 dólares en cifras brutas (140.714.200 dólares en cifras netas). Las economías realizadas durante ese período, que se calculan en 10.026.300 dólares en cifras brutas (8.966.200 dólares en cifras netas), comprenden 6.372.100 dólares correspondientes a personal militar, 8.718.200 dólares a personal civil, 2.600.200 dólares a locales y alojamiento, 806.700 dólares a operaciones de

/...

transporte, 666.500 dólares a operaciones aéreas, 347.900 dólares a operaciones navales, 534.300 dólares a comunicaciones, 477.800 dólares a equipo de otro tipo, 13.100 dólares al Sistema Integrado de Información de Gestión (SIIG) y 5.200 dólares a programas de capacitación. Esas economías se vieron contrarrestadas en parte por unos sobrecostos de 6.475.200 dólares correspondientes a suministros y servicios contractuales y de otro tipo, 5.077.700 dólares a flete aéreo y terrestre, 19.300 dólares a reparaciones de la infraestructura y 3.600 dólares a programas de información pública.

8. Durante el período a que se refiere este mandato, se informó a la Comisión de que las contribuciones en especie recibidas por la UNMIH, que figuran en el anexo VII del informe del Secretario General, y se han calculado sobre la base de los costos estándar, son las siguientes:

1º de agosto de 1995 a 29 de febrero de 1996

Canadá	Remuneración de un oficial que desempeñó las funciones de Comisionado de Policía Civil (98.500 dólares)
Países Bajos	Donación de 20 contenedores para transporte marítimo (10.000 dólares)
Estados Unidos de América	Remuneración de 149 funcionarios de contratación local que actuaron como intérpretes (1.157.000 dólares)

III. ESTIMACIÓN DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE
EL 1º DE MARZO DE 1996 Y EL 31 DE ENERO DE 1997

9. En los párrafos 21 y 23 de su informe, el Secretario General propone un presupuesto de 45.799.000 dólares en cifras brutas (44.833.400 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de marzo y el 30 de junio de 1996. Se piden créditos para repatriar a 2.659 personas y mantener a 1.200 soldados, 300 policías civiles, 162 funcionarios de contratación internacional, 184 funcionarios de contratación local y 18 Voluntarios de las Naciones Unidas. Se calcula que los gastos para la liquidación de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 31 de enero de 1997 ascenderán a 15.620.500 dólares en cifras brutas (15.162.900 dólares en cifras netas). En las estimaciones de gastos se prevé repatriar a todo el personal de los contingentes y los funcionarios de policía civil para el 31 de julio de 1996 y al personal de contratación internacional para el 15 de septiembre de 1996.

10. Por lo que se refiere al componente militar, la Comisión toma nota de que, según se desprende de los párrafos 4 y 10 del informe, el componente militar reducido estará integrado por dos batallones de infantería que se desplegarán en dos zonas operacionales con base en campamentos en Puerto Príncipe y Cabo Haitiano. Además, la fuerza militar de la UNMIH estará compuesta por 700 soldados de infantería y personal de apoyo (una sección de transporte, una compañía de ingeniería, una sección de policía militar y un escuadrón aéreo),

que aportará y financiará el Gobierno del Canadá a título de contribución voluntaria. La Comisión toma nota también de que las unidades de apoyo canadienses prestarán servicios tanto a las unidades de infantería del Canadá como a los 1.200 miembros del personal de los contingentes de la UNMIH. Se proporcionó a la Comisión, previa solicitud de ésta, una copia del memorando de entendimiento entre las Naciones Unidas y el Gobierno del Canadá.

11. Se informó a la Comisión de que el Gobierno del Canadá sufragaría todos los gastos directos que correspondieran a los 700 soldados canadienses, por concepto de raciones, agua, combustible, intérpretes y servicios prestados en virtud de contratos de apoyo logístico, que ascenderían a unos 7.207.400 dólares (véase el anexo II del presente informe, donde figura un desglose detallado). Esa cifra no se incluye en la actual solicitud de créditos. No obstante, se prevé que la UNMIH preste servicios generales de apoyo al contingente del Canadá, ya que éste será parte integrante del componente militar de la Misión. Las Naciones Unidas sufragarán los gastos indirectos.

12. En el párrafo 5 de su informe, el Secretario General indica que para el 15 de abril de 1996 debería haber terminado el proceso de reducción gradual del componente militar de 3.859 a 1.200 soldados. Se informó a la Comisión, en respuesta a sus indagaciones, de que al 16 de abril de 1996 el componente militar contaba con 1.202 soldados y que para el 6 de mayo de 1996 se reduciría a 1.200. Asimismo se le proporcionó un programa detallado de la reducción del personal militar (véase el anexo III del presente informe). La Misión reducida contará con 162 funcionarios de contratación internacional, 184 de contratación local y 18 Voluntarios de las Naciones Unidas. La Comisión toma nota de que, en el párrafo 51 del documento S/1996/112 el Secretario General proponía mantener una fuerza militar de 1.600 soldados de infantería, 300 soldados de apoyo al combate y 300 policías civiles junto con 160 funcionarios internacionales civiles, 150 funcionarios locales y 18 Voluntarios de las Naciones Unidas. La Comisión desea que se le aclare por qué, en la propuesta presupuestaria (A/50/363/Add.2), el Secretario General pide dos puestos adicionales del cuadro orgánico y 34 puestos adicionales de contratación local para mantener un contingente con los mismos efectivos (incluidos los 700 soldados de infantería del Canadá) que la fuerza de que se habla en los párrafos 51 a 54 del documento S/1996/112.

13. Se informó a la Comisión, en respuesta a sus indagaciones, de que, si en el documento presupuestario se hablaba de 162 funcionarios de contratación internacional y en el documento S/1996/112 de 160 puestos, la diferencia correspondía a un puesto de categoría D-1 para el Comisionado de la Policía Civil y un puesto de categoría P-4 para un Auditor Residente. El puesto de Comisionado de la Policía Civil no se había incluido en la plantilla anterior, ya que el Gobierno del Canadá se hacía cargo de su remuneración a título de contribución voluntaria en especie (véase el párrafo 8 supra). En cuanto al puesto de Auditor Residente, figuraba en una plantilla anterior, pero en el momento de realizar la planificación no se sabía si se iba a mantener. La diferencia de 34 puestos de contratación local entre las propuestas mencionadas anteriormente se debía, según se informó a la Comisión, a la necesidad de intérpretes para el personal militar, que no se había previsto en la etapa de planificación. En el período del mandato anterior, estaban incluidos en el presupuesto de la UNMIH los servicios de 220 intérpretes. Además, según se indica en el párrafo 8 supra, el Gobierno de los Estados Unidos había

proporcionado 149 intérpretes como contribución voluntaria en especie para prestar servicios a 6.000 soldados y 900 policías civiles. Sobre la base de esa necesidad, se calculaba que harían falta 69 intérpretes para 1.200 soldados y 300 policías civiles.

14. La Comisión observa en el párrafo 27 y en el anexo III.B del documento A/50/363/Add.2 que el personal de contratación internacional y el personal de contratación local de la zona de la Misión pasará de 162 funcionarios de contratación internacional (48 del cuadro orgánico, 40 del Servicio Móvil, 66 del cuadro de servicios generales y 8 miembros del Servicio de Seguridad) y 184 funcionarios de contratación local, al 1º de marzo de 1996, a 112 funcionarios de contratación internacional (36 del cuadro orgánico, 23 del Servicio Móvil, 45 del cuadro de servicios generales y 8 del Servicio de Seguridad) y 88 funcionarios de contratación local, al 1º de agosto de 1996, y a 80 funcionarios de contratación internacional (24 del cuadro orgánico, 13 del Servicio Móvil, 35 del cuadro de servicios generales y 8 del Servicio de Seguridad) y 40 funcionarios de contratación local, al 1º de septiembre de 1996.

15. La Comisión toma nota asimismo, de que, como se desprende del párrafo 27 del informe, una vez que todo el personal haya salido de la zona de la Misión, a más tardar del 15 de septiembre de 1996, el Secretario General se propone mantener en la Sede un equipo integrado por un funcionario del cuadro orgánico y dos funcionarios del cuadro de servicios generales durante otros cuatro meses cada uno, hasta el 31 de enero de 1997, para que ultime las funciones contables y financieras restantes. La Comisión pidió y recibió una lista detallada de las tareas que habrían de llevar a cabo esos funcionarios en la última etapa de la liquidación de la Misión. Se informó a la Comisión de que las tareas previstas no formaban parte de las funciones normales del personal existente en la Sede y que sólo podían llevarse a cabo una vez terminada la Misión. La Comisión conviene en que sería más eficiente llevar a cabo estas tareas de liquidación en la Sede que en la zona de la Misión.

16. La Comisión recuerda de que, como lo destacó la Asamblea General en el párrafo 6 de su resolución 49/239, de 31 de marzo de 1995, existe coordinación de actividades entre la UNMIH y la Misión Civil Internacional en Haití (MICIVIH). La División de Administración de la UNMIH proporciona apoyo logístico y administrativo a la MICIVIH, y los gastos correspondientes a las actividades de la MICIVIH se sufragan con cargo al presupuesto de esta última (véase A/50/488, párr. 24). Se informó a la Comisión, a pedido de ésta, de que el mandato actual de la MICIVIH, que terminará el 31 de agosto de 1996, queda comprendido en la etapa de liquidación de la UNMIH. Además del personal administrativo comprendido en el presupuesto de la MICIVIH, el personal de la UNMIH que permanecerá en la Misión hasta el 15 de septiembre de 1996 continuará proporcionando apoyo administrativo a la MICIVIH.

17. Como se indica en las partes B y C del anexo III, los créditos para locales y alojamiento correspondientes a gastos periódicos ascienden a 1.394.500 dólares, y los correspondientes a gastos no periódicos ascienden a 472.200 dólares. Los créditos solicitados para sufragar gastos no periódicos comprenden una suma de 165.000 dólares para reformar campamentos militares situados en Puerto Príncipe y Cabo Haitiano a fin de que puedan utilizarse durante períodos prolongados. Se propone instalar pozos sépticos en ambos lugares (120.000 dólares) y perforar un nuevo pozo para eliminar el transporte de agua por camión

al Campamento Canargus, de Puerto Príncipe (45.000 dólares). Se informó a la Comisión de que estas propuestas reducirían el costo de los servicios que proporciona el contratista de apoyo logístico. La Comisión no está convencida de que la propuesta de consignar 165.000 dólares para hacer reformas en los campamentos militares merezca ser aprobada como parte de los recursos que se solicitan en esta etapa de la Misión.

18. La Comisión toma nota de que las cantidades solicitadas para sufragar gastos no periódicos (sección C del anexo III) comprenden créditos de 300.000 dólares en concepto de reparaciones de infraestructura a fin de mejorar y reparar las pistas de aterrizaje de Jérémie y Les Cayes (100.000 dólares) y para reparar y repavimentar algunos caminos utilizados frecuentemente para transportar suministros (200.000 dólares), debido al desgaste causado por los vehículos pesados de propiedad de las Naciones Unidas y de los contingentes. A pedido de la Comisión, se le informó de que la reparación de las pistas de aterrizaje comprendían la remoción de grava, la nivelación de los terrenos y la aplicación de capas de tierra. Era preciso reparar las rutas principales de movimiento de personal y reaprovisionamiento debido a lluvias y anegamientos que dejaban intransitable algunos tramos de los caminos. La Comisión observa que en el informe anterior (A/50/363, parte B del anexo V, párr. 43) se solicitó y se aprobó un crédito para pavimentar caminos y mejorar pistas de aterrizaje por un monto de 670.000 dólares, incluidos 120.000 dólares solicitados para mejorar las pistas de Jérémie, Les Cayes e Hinche. En vista de lo que se ha aprobado anteriormente y de la finalización de la Misión, la Comisión recomienda que no se aprueben nuevos créditos con este propósito.

19. La Comisión observa que en el párrafo 7 de las partes B y D del anexo III del informe del Secretario General (A/50/363, Add.2), las sumas solicitadas para alquilar vehículos (270.000 dólares) corresponden a dos alquileres mensuales de 45.000 dólares, correspondientes a una máquina manipuladora/apiladora (16.000 dólares), una grúa de horquilla de 28 toneladas (23.000 dólares) y una grúa de horquilla de 10 toneladas (6.000 dólares) que se utilizarían en Cabo Haitiano. En respuesta a una pregunta de la Comisión, se le informó de que las grúas de horquilla de propiedad de las Naciones Unidas se estaban utilizando en Puerto Príncipe y de que ese tipo de equipo no se podía transportar de Cabo Haitiano a Puerto Príncipe y viceversa. Se considera más económico alquilar este equipo que enviarlo desde la Base Logística de Brindisi de las Naciones Unidas.

20. En lo relativo al crédito de 160.000 dólares para programas de información pública (anexo II), la Comisión observa que comprende un gasto no periódico de 120.000 dólares para publicar el Libro Azul sobre la UNMIH en dos idiomas, lo que comprende los gastos de redacción, traducción, reproducción, impresión y promoción. La Comisión solicitó y recibió un desglose detallado de esos gastos. La Comisión se propone volver a examinar la cuestión en septiembre de 1996, en el contexto de un informe del Secretario General, así como pasar revista a las propuestas de publicaciones dentro de la serie de Libros Azules sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a la luz de las políticas y criterios que se ha propuesto se establezcan a ese respecto. Hasta ese entonces, la Comisión recomienda que se elimine la cifra de 120.000 dólares y que no se efectúen nuevos gastos en esas publicaciones hasta que la Asamblea General haya adoptado una política sobre el particular.

21. En lo que se refiere a las medidas que habrá de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones sobre la base de las observaciones y recomendaciones detalladas en los párrafos 17, 18 y 20 supra, la Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General:

a) Consigne la suma de 45.314.000 dólares en cifras brutas (44.348.400 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de marzo y el 30 de junio de 1996, incluida la suma de 30 millones de dólares en cifras brutas (28,5 millones de dólares en cifras netas) autorizada en el párrafo 15 de la resolución 50/90 de la Asamblea General;

b) Asigne cuotas respecto de una suma adicional de 25.314.000 dólares en cifras brutas (24.348.400 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de marzo y el 30 de junio de 1996, teniendo en cuenta la suma de 20 millones de dólares en cifras brutas (19 millones de dólares en cifras netas) ya prorrateadas entre los Estados Miembros en virtud de la resolución 50/90 de la Asamblea General;

c) Consigne y asigne cuotas por la suma de 15.520.500 dólares en cifras brutas (15.062.900 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 31 de enero de 1997, y

d) Decida que se apliquen a la UNMIH los arreglos especiales en lo relativo al artículo IV del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, conforme a lo detallado en el párrafo 17 del informe del Secretario General.

Anexo I

INFORME PROVISIONAL SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL PERÍODO
COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE AGOSTO DE 1995 Y EL 24 DE FEBRERO DE 1996

(En miles de dólares EE.UU.)

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Estimación de gastos no periódicos (3)	Estimación de gastos periódicos (4)	Estimación de gastos totales (5)	Estimación de economías/ (sobrecostos) (6)=(2)-(5)
1. <u>Gastos de personal militar</u>						
a) <u>Observadores militares</u>	—	—	—	—	—	—
b) <u>Personal de los contingentes</u>						
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	43 163,4	43 163,4	—	42 163,4	42 163,4	1 000,0
Bienestar	672,0	672,0	—	382,3	382,3	289,7
Raciones	12 061,7	12 061,7	—	10 596,3	10 596,3	1 465,4
Dietas	1 635,8	1 635,8	—	925,5	925,5	710,3
Dietas por misión	2 088,2	2 088,2	—	1 400,8	1 400,8	687,4
Estacionamiento, rotación y repatriación de los contingentes	8 760,0	8 760,0	—	6 540,7	6 540,7	2 219,3
Prestación para ropa y equipo	2 940,0	2 940,0	—	2 940,0	2 940,0	—
Subtotal	71 321,1	71 321,1	—	64 949,0	64 949,0	6 372,1
c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u>						
Equipo de propiedad de los contingentes	7 586,8	7 586,8	—	7 586,8	7 586,8	—
Indemnización por muerte o invalidez	1 610,0	1 610,0	—	1 610,0	1 610,0	—
Subtotal	9 196,8	9 196,8	—	9 196,8	9 196,8	—
Total de la partida 1	80 517,9	80 517,9	—	74 145,8	74 145,8	6 372,1
2. <u>Gastos de personal civil</u>						
a) <u>Policía civil</u>						
Dietas por misión	16 943,9	16 943,9	—	11 011,5	11 011,5	5 932,4
Gastos de viaje	463,2	463,2	—	716,0	716,0	(252,8)
Prestación para ropa y equipo	105,0	105,0	—	54,2	54,2	50,8
Subtotal	17 512,1	17 512,1	—	11 781,7	11 781,7	5 730,4
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>						
Sueldos del personal de contratación internacional	5 910,0	5 910,0	—	5 345,1	5 345,1	564,9
Sueldos del personal de contratación local	2 193,0	2 193,0	—	1 285,0	1 285,0	908,0
Consultores	—	—	—	14,4	14,4	(14,4)
Horas extraordinarias	53,2	53,2	—	—	—	53,2
Gastos comunes de personal	2 312,4	2 312,4	—	1 844,6	1 844,6	467,8
Dietas por misión	3 792,3	3 792,3	—	3 131,6	3 131,6	660,7
Otros gastos de viaje	95,7	95,7	—	45,6	45,6	50,1
Subtotal	14 356,6	14 356,6	—	11 666,3	11 666,3	2 690,3

/ . . .

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorratio (2)	Estimación de gastos no periódicos (3)	Estimación de gastos periódicos (4)	Estimación de gastos totales (5)	Estimación de economías/ (sobrecostos) (6)=(2)-(5)
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	—	—	—	—	—	—
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	1 028,2	1 028,2	—	730,7	730,7	297,5
e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u>	—	—	—	—	—	—
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 2	32 896,9	32 896,9	—	24 178,7	24 178,7	8 718,2
3. <u>Locales y alojamiento</u>						
Alquiler de locales	1 543,0	1 543,0	—	1 180,9	1 180,9	362,1
Reforma y renovación de locales	140,0	140,0	43,2	—	43,2	96,8
Suministros de conservación	105,0	105,0	—	190,2	190,2	(85,2)
Servicios de conservación	386,4	386,4	—	161,4	161,4	225,0
Agua, electricidad, etc.	1 472,8	1 472,8	—	914,9	914,9	557,9
Construcción y locales prefabricados	1 450,0	1 450,0	6,4	—	6,4	1 443,6
Total de la partida 3	5 097,2	5 097,2	49,6	2 447,4	2 497,0	2 600,2
4. <u>Reparaciones de infraestructura</u>	670,0	670,0	689,3	—	689,3	(19,3)
5. <u>Operaciones de transporte</u>						
Alquiler de vehículos	—	—	—	0,5	0,5	(0,5)
Equipo de talleres	203,1	203,1	47,4	—	47,4	155,7
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	5 013,6	5 013,6	—	4 497,3	4 497,3	516,3
Gasolina, aceite y lubricantes	2 401,0	2 401,0	—	2 265,8	2 265,8	135,2
Seguro de vehículos	292,0	292,0	—	292,0	292,0	—
Total de la partida 5	7 909,7	7 909,7	47,4	7 055,6	7 103,0	806,7
6. <u>Operaciones aéreas</u>						
a) <u>Helicópteros</u>						
Gastos de alquiler y fletamento	5 264,4	5 264,4	—	4 338,8	4 338,8	925,6
Combustible y lubricantes de aviación	842,5	842,5	—	1 087,6	1 087,6	(245,1)
Subtotal	6 106,9	6 106,9	—	5 426,4	5 426,4	680,5
b) <u>Aviones</u>						
Gastos de alquiler y fletamento	98,0	98,0	—	154,0	154,0	(56,0)
Subtotal	98,0	98,0	—	154,0	154,0	(56,0)
c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>	—	—	—	—	—	—
d) <u>Otros gastos de operaciones aéreas</u>						
Derechos de aterrizaje y servicios en tierra	42,0	42,0	—	—	—	42,0
Subtotal	42,0	42,0	—	—	—	42,0
Total de la partida 6	6 246,9	6 246,9	—	5 580,4	5 580,4	666,5

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorratio (2)	Estimación de gastos no periódicos (3)	Estimación de gastos periódicos (4)	Estimación de gastos totales (5)	Estimación de economías/ (sobrecostos) (6)=(2)-(5)
7. Operaciones navales						
Mantenimiento y reparaciones	525,0	525,0	—	124,6	124,6	400,4
Combustible	791,3	791,3	—	843,8	843,8	(52,5)
Total de la partida 7	1 316,3	1 316,3	—	968,4	968,4	347,9
8. Comunicaciones						
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>						
Equipo de comunicaciones	88,8	88,8	1,7	—	1,7	87,1
Piezas de repuesto y suministros	1 065,4	1 065,4	—	857,0	857,0	208,4
Comunicaciones comerciales	289,1	289,1	—	50,3	50,3	238,8
Subtotal	1 443,3	1 443,3	1,7	907,3	909,0	534,3
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 8	1 443,3	1 443,3	1,7	907,3	909,0	534,3
9. Equipo de otro tipo						
Mobiliario de oficina	35,8	35,8	22,6	—	22,6	13,2
Equipo de oficina	30,2	30,2	3,5	—	3,5	26,7
Equipo de procesamiento de datos	103,9	103,9	0,3	—	0,3	103,6
Grupos electrógenos	—	—	8,3	—	8,3	(8,3)
Tanque de gasolina y equipo de medición	51,1	51,1	98,1	—	98,1	(47,0)
Equipo de alojamiento	—	—	9,0	—	9,0	(9,0)
Equipo diverso	220,0	220,0	78,4	—	78,4	141,6
Tiendas de campaña	360,0	360,0	—	—	—	360,0
Equipo de depuración de agua	153,1	153,1	26,8	—	26,8	126,3
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	1 159,2	1 159,2	—	1 388,5	1 388,5	(229,3)
Total de la partida 9	2 113,3	2 113,3	247,0	1 388,5	1 635,5	477,8
10. Suministros y servicios						
a) <u>Servicios diversos</u>						
Servicios de auditoría	26,0	26,0	—	21,0	21,0	5,0
Servicios por contrata	7 939,3	7 939,3	—	13 747,2	13 747,2	(5 807,9)
Servicios de seguridad	150,5	150,5	—	41,7	41,7	108,8
Atención y servicios médicos	350,0	350,0	—	631,2	631,2	(281,2)
Solicitudes de indemnización y ajustes	21,0	21,0	—	4,5	4,5	16,5
Atenciones sociales	7,0	7,0	—	7,1	7,1	(0,1)
Otros servicios diversos	28,0	28,0	—	189,8	189,9	(161,8)
Subtotal	8 521,8	8 521,8	—	14 642,5	14 642,5	(6 120,7)
b) <u>Suministros diversos</u>						
Papel y útiles de oficina	175,0	175,0	—	148,2	148,2	26,8
Suministros médicos	735,0	735,0	—	928,9	928,9	(193,9)
Material de saneamiento y limpieza	331,1	331,1	—	229,9	229,9	101,2
Suscripciones	2,8	2,8	—	7,0	7,0	(4,2)
Artículos de electricidad	—	—	—	454,1	454,1	(454,1)

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Estimación de gastos no periódicos (3)	Estimación de gastos periódicos (4)	Estimación de gastos totales (5)	Estimación de economías/ (sobrecostos) (6)=(2)-(5)
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	10,0	10,0	—	10,8	10,8	(0,8)
Mapas de operaciones	—	—	—	4,5	4,5	(4,5)
Provisiones generales y de intendencia	175,0	175,0	—	—	—	175,0
Subtotal	1 428,9	1 428,9	—	1 783,4	1 783,4	(354,5)
Total de la partida 10	9 950,7	9 950,7	—	16 425,9	16 425,9	(6 475,2)
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	—	—	—	—	—	—
12. <u>Programas de información pública</u>	155,0	155,0	158,6	—	158,6	(3,6)
13. <u>Programas de capacitación</u>	5,2	5,2	—	—	—	5,2
14. <u>Programas de remoción de minas</u>	—	—	—	—	—	—
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	—	—	—	—	—	—
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>	150,0	105,0	—	5 182,7	5 182,7	(5 077,7)
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	32,7	32,7	—	19,6	19,6	13,1
18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u>	1 220,3	1 220,3	—	1 220,3	1 220,3	—
19. <u>Contribuciones del personal</u>	2 331,1	2 331,1	—	1 271,0	1 271,0	1 060,1
Total de las partidas 1 a 19	152 011,5	152 011,5	1 193,6	140 791,6	141 985,2	10 026,3
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(2 331,1)	(2 331,1)	—	(1 271,0)	(1 271,0)	(1 060,1)
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</u>	—	—	—	—	—	—
Total de las partidas 20 y 21	(2 331,1)	(2 331,1)	—	(1 271,0)	(1 271,0)	(1 060,1)
Necesidades en cifras brutas	152 011,5	152 011,5	1 193,6	140 791,6	141 985,2	10 026,3
Necesidades en cifras netas	149 680,4	149 680,4	1 193,6	139 520,6	140 714,2	8 966,2
22. <u>Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</u>	—	—	—	—	—	—
Total de recursos	149 680,4	149 680,4	1 193,6	139 520,6	140 714,2	8 966,2

Anexo II

VALOR ESTIMADO DE LA CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA DEL CANADÁ
CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE
ABRIL Y EL 30 DE JUNIO DE 1996^a

(En miles de dólares EE.UU.)

	Valor estimado
<u>1. Gastos de personal militar</u>	
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	1 639,2
Bienestar	25,6
Raciones	329,6
Dietas	61,3
Dietas por misión	—
Estacionamiento, rotación y repatriación de los contingentes	945,0
Prestación para ropa y equipo	110,3
Equipo de propiedad de los contingentes	329,2
Indemnización por muerte o invalidez	<u>52,5</u>
Total de la partida 1	3 492,7
<u>2. Gastos de personal civil</u>	
Sueldos del personal de contratación local (intérpretes)	<u>86,0</u>
Total de la partida 2	86,0
<u>3. Locales y alojamiento</u>	
Agua, electricidad, etc. - combustible para el grupo electrógeno	<u>98,5</u>
Total de la partida 3	98,5
<u>4. Operaciones de transporte</u>	
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	278,8
Gasolina, aceite y lubricantes	103,0
Seguro de vehículos	<u>15,1</u>
Total de la partida 4	396,9
<u>5. Equipo de otro tipo</u>	
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	<u>34,3</u>
Total de la partida 5	34,3

/...

	Valor estimado
6. <u>Suministros y servicios</u>	
a) <u>Servicios diversos</u>	
Servicios por contrata	1 636,5
Atención y servicios médicos	<u>78,8</u>
Subtotal	1 715,3
b) <u>Suministros diversos</u>	
Suministros médicos	44,0
Material de saneamiento y limpieza	15,8
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	22,1
Mapas de operaciones	15,0
Provisiones generales y de intendencia	<u>26,8</u>
Subtotal	123,7
Total de la partida 6	1 839,0
7. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>	<u>1 260,0</u>
Valor estimado total	<u>7 207,4</u>

^a Los cálculos se basan en los costos estándar correspondientes a 630 soldados.

Anexo III

CALENDARIO DE REDUCCIÓN DE PERSONAL MILITAR

A. Nuevo desglose del personal militar a que se refiere el anexo III.B del documento A/50/363/Add.2

	1º de marzo	15 de marzo	1º de abril	15 de abril a 15 de julio	16 a 31 de julio
Infantería	2 790	1 970	1 878	1 110	550
Apoyo	<u>1 069</u>	<u>735</u>	<u>700</u>	<u>90</u>	<u>90</u>
Total	<u>3 859</u>	<u>2 705</u>	<u>2 578</u>	<u>1 200</u>	<u>640</u>

B. Actualización de la información sobre reducción de personal militar mencionada en el párrafo 36 del documento S/1996/112

	Al 29 de febrero de 1996	Repatriación			Personal restante al 16 de abril de 1996
		Al 15 de marzo	Al 31 de marzo	Al 15 de abril	
Bangladesh	859	(3)	(10)	(302)	544
Canadá	402	(61)	(30)	(200)	111 ^a
Djibouti	196			(196)	-
Estados Unidos de América	1 702	(1 116)	(120)	(466)	-
Francia	1				1
Nepal	16	(16)			-
Pakistán	<u>852</u>	<u>(3)</u>	<u>(305)</u>		<u>544</u>
Total	<u>4 028</u>	<u>(1 199)</u>	<u>(465)</u>	<u>(1 164)</u>	<u>1 200</u>

^a Es posible que algunos soldados del Canadá hayan permanecido en la Misión como integrantes del personal financiado con la contribución voluntaria del Canadá.
